

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 14

26 mars 1999

S o m m a i r e

Arrêté ministériel du 5 février 1999 portant nomination d'un membre suppléant de la commission d'agrément prévue à l'article 4 du règlement grand-ducal du 14 décembre 1994 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits phytopharmaceutiques . . .	444
Arrêté ministériel du 10 février 1999 portant nomination des membres du Conseil de l'Ordre de la Médaille du Mérite Sportif	444
Arrêté grand-ducal du 12 février 1999 autorisant l'admission des communes de Beaufort, Frisange et Weiswampach au syndicat intercommunal pour la construction et l'exploitation d'un crématoire, en abrégé S.I.C.E.C.	444
Arrêté ministériel du 22 février 1999 portant nomination des membres de la section spéciale «Femmes étrangères» du Conseil National pour étrangers	445
Arrêté ministériel du 26 février 1999 fixant les taux des cotisations dues à la Caisse de prévoyance des fonctionnaires et employés communaux pour les années 1998 et 1999.	446
Arrêté grand-ducal du 28 février 1999 autorisant Monsieur Johann Peter Back à changer ses prénoms actuels en celui de «Pierre»	446
Arrêté ministériel du 2 mars 1999 portant agrément de l'Unité de Formation et d'Education Permanente (UFEP) de la Fondation A.P.E.M.H. – Association des Parents d'Enfants Mentalement Handicapés comme organisateur de cours de formation professionnelle continue.	446
Arrêté ministériel du 22 mars 1999 portant fixation de la date des élections des membres des commissions professionnelles du conseil supérieur de certaines professions de santé et nomination des membres composant le bureau électoral	447
Administration des établissements pénitentiaires – Examen-concours	449
Administration des Ponts et Chaussées – Examen de promotion	449
Commission de Surveillance du Secteur Financier – Examen de fin de stage de la carrière de l'attaché	449
Consulats – Démission – Prorogation de mandats – Exéquatur – Nomination	449
Corps diplomatique – Nomination.	449
Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative – Examens-concours	449

Arrêté ministériel du 5 février 1999 portant nomination d'un membre suppléant de la commission d'agrément prévue à l'article 4 du règlement grand-ducal du 14 décembre 1994 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits phytopharmaceutiques.

*Le Ministre de l'Agriculture,
de la Viticulture
et du Développement rural,*

Le Ministre de la Santé,

Vu l'article 4 du règlement grand-ducal du 14 décembre 1994 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits phytopharmaceutiques;

Vu l'arrêté ministériel du 26 mai 1995 portant nomination des membres de la commission d'agrément prévue à l'article 4 du règlement grand-ducal du 14 décembre 1994 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits phytopharmaceutiques;

Arrêtent:

Art. 1^{er}. Monsieur Gilbert *Moris*, ingénieur auprès de la Division du Contrôle des Denrées Alimentaires du Laboratoire National de Santé est nommé membre suppléant au sein de la commission d'agrément en remplacement de Monsieur Jean-Louis *Robert*, démissionnaire.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera transmise aux intéressés pour lui servir de titre et à la Chambre des comptes pour information.

Luxembourg, le 5 février 1999.

*Le Ministre de l'Agriculture,
de la Viticulture
et du Développement rural,*
Fernand Boden

Le Ministre de la Santé,
Georges Wohlfart

Arrêté ministériel du 10 février 1999 portant nomination des membres du Conseil de l'Ordre de la Médaille du Mérite Sportif.

Le Ministre de l'Education Physique et des Sports;

Vu l'article 33 de la loi du 26 mars 1976 concernant l'éducation physique et le sport;

Vu le règlement grand-ducal du 23 avril 1979 concernant l'Ordre National de la Médaille du Mérite Sportif;

A r r ê t e :

Art. 1^{er}.- Sont nommés membres du Conseil de l'Ordre de la Médaille du Mérite Sportif pour une durée de quatre ans:

M. Roland BALDAUFF, directeur de l'Administration des Bâtiments Publics, demeurant à Luxembourg;

M. Robert DECKER, professeur d'éducation physique honoraire, demeurant à Béréldange;

M. Norbert HAUPERT, administrateur général de l'Etat, demeurant à Mondercange;

M. Georges LANNERS, commissaire du gouvernement à l'éducation physique et aux sports, demeurant à Rippig;

Mme Yvonne LENTZ, maîtresse d'éducation physique demeurant à Luxembourg.

Art. 2.- M. Georges LANNERS est nommé président du susdit Conseil de l'Ordre.

Les fonctions de secrétaire sont assumées par M. Jean KRANTZ, secrétaire de direction au ministère de l'éducation physique et des sports.

Art. 3.- Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Ampliation en sera transmise aux intéressés pour leur servir de titre, et à la Chambre des Comptes pour information.

Luxembourg, le 10 février 1999.

*Le Ministre de l'Education Physique
et des Sports,*
Georges Wohlfart

Arrêté grand-ducal du 12 février 1999 autorisant l'admission des communes de Beaufort, Frisange et Weiswampach au syndicat intercommunal pour la construction et l'exploitation d'un crématoire, en abrégé S.I.C.E.C.

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la loi du 14 février 1900 concernant la création des syndicats des communes telle qu'elle a été modifiée et complétée par la loi du 23 décembre 1958 et par la loi du 29 juillet 1981;

Vu les délibérations du conseil communal de Beaufort en date du 18 décembre 1997, du conseil communal de Frisange en date du 11 décembre 1997 et du conseil communal de Weiswampach en date du 22 décembre 1997 aux termes desquelles les prédits corps sollicitent l'admission des communes qu'ils représentent au syndicat intercommunal pour la construction et l'exploitation d'un crématoire, en abrégé S.I.C.E.C. dont la création a été autorisée par arrêté grand-ducal du 8 juillet 1976;

Vu les délibérations des conseils communaux de 61 communes déjà syndiquées desquelles il résulte qu'ils sont d'accord avec l'admission des communes de Beaufort, Frisange et Weiswampach au syndicat intercommunal en question;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. - Sont approuvées les délibérations précitées ayant pour objet l'admission des communes de Beaufort, Frisange et Weiswampach au syndicat intercommunal pour la construction et l'exploitation d'un crématoire, en abrégé S.I.C.E.C.

Art. 2.- Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Intérieur,
Michel Wolter

Palais de Luxembourg, le 12 février 1999.

Pour le Grand-Duc:
Son Lieutenant-Représentant
Henri
Grand-Duc héritier

**Arrêté ministériel du 22 février 1999 portant nomination des membres de la section spéciale
«Femmes étrangères» du Conseil National pour étrangers.**

La Ministre de la Famille,

Vu l'article 24 de la loi du 27 juillet 1993 concernant l'intégration des étrangers du Grand-Duché de Luxembourg ainsi que l'action sociale en faveur des étrangers;

Vu le règlement grand-ducal du 21 février 1996 portant détermination de la composition et du fonctionnement des commissions spéciales permanentes du Conseil National pour étrangers;

Vu les propositions du Conseil National pour étrangers;

Arrête:

Art. 1^{er}.

1. Sont nommés membres de la Section spéciale «Femmes étrangères»:

- Madame Christiane *Bertrand-Schaul*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Madame Michèle *Biancarelli*, présidente de «Luxembourg Accueil et Information»
- Madame Eliete *Bras*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Madame Beatriz *Carrilho*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Carlos *Coimbra Rodrigues*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
- Madame Maria Rosario *De Leo*, collaboratrice au Sesopi Centre Intercommunautaire
- Madame Clémence *Gashonga*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Madame Odile *Grinberg*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Pierre *Jaeger*, président du Conseil National pour étrangers
- Madame Malou *Kapgen*, assistante sociale auprès du Commissariat du Gouvernement aux étrangers
- Madame Maria *Lai*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Manuel *Malheiros*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Lu-Kashadi *Mubikayi Malumba*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Madame Danièle *Nieles*, secrétaire syndicale auprès de l'OGBL
- Madame Anita *Petersheim*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Madame Lucie *Schmitz*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Monsieur Daniel *Shungu Makima*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Madame Jacqueline *Spence*, membre effectif du Conseil National pour étrangers
- Madame Christine *Wirtz-Schickmair*, membre suppléant du Conseil National pour étrangers

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Ampliation en sera transmise à chacun des membres pour lui servir de titre et à la Chambre des Comptes, pour information.

Luxembourg, le 22 février 1999.

La Ministre de la Famille,
Marie-Josée Jacobs

Arrêté ministériel du 26 février 1999 fixant les taux des cotisations dues à la Caisse de prévoyance des fonctionnaires et employés communaux pour les années 1998 et 1999.

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu son arrêté du 31 juillet 1996 fixant à trente-cinq pour cent la contribution totale due par l'Etat et les communes du chef des traitements payés aux affiliés de la Caisse de prévoyance des fonctionnaires et employés communaux pour les années 1995, 1996 et 1997;

Considérant qu'il y a lieu de fixer pour les années 1998 et 1999 un taux tenant compte de la situation financière actuelle et future de ladite Caisse de prévoyance;

Vu l'avis du conseil d'administration de la Caisse du 11 février 1999;

Vu les articles 25 et 29 de la loi modifiée du 7 août 1912 concernant la création d'une caisse de prévoyance des fonctionnaires et employés des communes et établissements publics placés sous la surveillance des communes;

Arrête:

Art. 1^{er}.- Pour les années 1998 et 1999 les versements que les communes, les établissements publics du secteur communal et l'Etat doivent à la caisse de prévoyance des fonctionnaires et employés communaux sont fixés comme suit:

1. Une contribution annuelle de vingt et trente centièmes (20,30) pour cent des traitements et des autres éléments de rémunération computables pour la pension auxquels les affiliés obligatoires de la caisse de prévoyance ont légalement droit est à payer par les organismes liquidateurs de ces traitements et éléments de rémunération.
2. Une contribution annuelle de quatorze et soixante-dix centièmes (14,70) pour cent de ces mêmes traitements et éléments de rémunération est à charge de l'Etat.

Art. 2.- Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 26 février 1999.

Michel Wolter

Arrêté grand-ducal du 28 février 1999 autorisant Monsieur Johann Peter Back à changer ses prénoms actuels en celui de «Pierre».

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Johann Peter Back, né le 22 mai 1939 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3324 Bivange - 23, rue Edward Steichen - sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Pierre»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}.- Monsieur Johann Peter Back est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Pierre».

Art. 2.- Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3.- Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Château de Fischbach, le 28 février 1999.

Pour le Grand-Duc:
Son Lieutenant-Représentant
Henri
Grand-Duc héritier

Arrêté ministériel du 2 mars 1999 portant agrément de l'Unité de Formation et d'Education Permanente (UFEP) de la Fondation A.P.E.M.H. – Association des Parents d'Enfants Mentalement Handicapés comme organisateur de cours de formation professionnelle continue.

*La Ministre de l'Education nationale
et de la Formation professionnelle,*

Vu la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue, notamment son article 47;

Arrête:

Art. 1^{er}. L'Unité de Formation et d'Education Permanente (UFEP) de la Fondation A.P.E.M.H. – Association des Parents d'Enfants Mentalement Handicapés est agréée pour organiser des cours de formation professionnelle continue.

Art. 2.- Le présent arrêté ministériel sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 2 mars 1999.

*La Ministre de l'Education nationale
et de la Formation professionnelle,
Erna Hennicot-Schoepges*

Arrêté ministériel du 22 mars 1999 portant fixation de la date des élections des membres des commissions professionnelles du conseil supérieur de certaines professions de santé et nomination des membres composant le bureau électoral.

Le Ministre de la Santé,

Vu la loi modifiée du 26 mars 1992 sur l'exercice et la revalorisation de certaines professions de santé;
Vu le règlement grand-ducal du 24 avril 1993 relatif au conseil supérieur de certaines professions de santé;
Vu le règlement ministériel du 27 avril 1993 relatif aux élections des membres des commissions professionnelles du conseil supérieur de certaines professions de santé;

Arrête:

Art. 1^{er}. La date des élections des membres aux commissions professionnelles du conseil supérieur de certaines professions de santé est fixée au 1^{er} octobre 1999.

Art. 2. Les listes électorales sont ouvertes, au moins les jours ouvrables, à l'inspection du public du 12 au 26 avril 1999 inclus:

- 1) au Ministère de la Santé, 57 bd. de la Pétrusse, L-2320 Luxembourg, à titre principal;
- 2) auprès des employeurs respectifs des personnes autorisées à exercer une des professions visées par la loi modifiée du 26 mars 1992, à titre subsidiaire.

En cas de contestation concernant les procédures d'ouverture des listes électorales ainsi que leur accessibilité, les listes électorales ouvertes à l'inspection du public au Ministère de la Santé font foi.

L'ouverture de la liste à l'inspection est annoncée par voie de presse.

Art. 3. Les réclamations contre les listes électorales doivent être introduites auprès du ministre de la Santé pour le 26 avril 1999 au plus tard moyennant un formulaire spécialement prévu à cet effet et disponible aux endroits de l'inspection de la liste au public.

Art. 4. Les candidatures pour les élections aux commissions professionnelles sont à adresser au ministre de la Santé pour le 26 avril 1999 au plus tard moyennant un formulaire spécialement prévu à cet effet et disponible aux endroits d'ouverture de la liste électorale au public, tels qu'ils sont prévus à l'article 2 du présent arrêté.

Art. 5. Le bureau électoral se compose des personnes suivantes qui sont nommées membres effectifs et membres suppléants dans les fonctions correspondantes:

Monsieur Laurent JOMÉ, attaché d'administration, Ministère de la Santé, 57, bd de la Pétrusse, L-2935 LUXEMBOURG, membre effectif, comme président

Monsieur Roger CONSRUCK, licencié en sciences hospitalières, Ministère de la Santé, 57, bd de la Pétrusse, L-2935 LUXEMBOURG, membre suppléant du président

Madame Danielle PETTINGER, infirmière graduée, Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle, 29, rue Aldringen, L-1118 LUXEMBOURG, membre effectif, comme vice-président

Monsieur Léon BREYER, inspecteur principal premier en rang, Ministère de la Santé, 57, bd de la Pétrusse, L-2935 LUXEMBOURG, membre suppléant comme vice-président

Monsieur Carlo BACK, chef de division, Direction de la Santé, Division de la Radioprotection, 1, av. des Archiducs, L-1135 LUXEMBOURG, membre effectif, comme vice-président

Monsieur Pierre CAMPAGNA, licencié en sciences médico-sociales, Service d'Action Socio-Thérapeutique, 1, rue du Plébiscite, L-2341 LUXEMBOURG, membre suppléant, comme vice-président

Monsieur Jean-Marie SCHANCK, chef de service, Direction de la Santé, Service des Statistiques, Villa Louvigny, L-2516 LUXEMBOURG, membre effectif, comme vice-président

Madame Christiane SCHOETTER, ingénieur, Laboratoire National de Santé, Division du Contrôle des denrées alimentaires, 1a, rue Auguste Lumière, L-1011 LUXEMBOURG, membre suppléant, comme vice-président

Madame Eliane FETTES, employée, Ministère de la Santé, 57, bd de la Pétrusse, L-2935 LUXEMBOURG, membre effectif, comme secrétaire

Madame Jeanne KLEIN, employée, Ministère de la Santé, 57, bd de la Pétrusse, L-2935 LUXEMBOURG, membre suppléant du secrétaire

Madame Dolfie JACOBY-FISCHBACH, employée, Ministère de la Santé, 57, bd de la Pétrusse, L-2935 LUXEMBOURG, membre effectif, comme secrétaire adjoint

Madame Julia WEYLER, employée, Ministère de la Santé, 57, bd de la Pétrusse, L-2935 LUXEMBOURG, membre suppléant, comme secrétaire adjoint

Madame Georgine WEBER, employée, Direction de la Santé, Villa Louvigny, L-2516 LUXEMBOURG, membre effectif, comme secrétaire adjoint

Madame Sylvie DEMOULLING-SCHILTZ, employée, Ministère de la Santé, 57, bd de la Pétrusse, L-2935 LUXEMBOURG, membre suppléant, comme secrétaire adjoint

Madame Viviane BOVÉ-WINTER, inspecteur principal, Ministère de la Santé, 57, bd de la Pétrusse, L-2935 LUXEMBOURG, membre effectif, comme assesseur

Madame Martine KINTZINGER, infirmière hospitalière graduée, Centre Hospitalier, 4, rue Barblé, L-1210 LUXEMBOURG, membre suppléant, comme assesseur

Madame Brigitte BETZ, employée privée, 10, rue C.M. Spoo, L-2935 LUXEMBOURG, membre effectif, comme assesseur

Madame Nadine CARELLI-WELTER, chef de bureau adjoint, Ministère de la Santé, 57, bd de la Pétrusse, L-2935 LUXEMBOURG, membre suppléant, comme assesseur

Monsieur Marcel MERSCH, secrétaire syndical, 11, rue du Commerce, L-1351 LUXEMBOURG, membre effectif, comme assesseur

Madame Berthie HOFFMANN, pédagogue curatif, 182, av. de la Faïencerie, L-1511 LUXEMBOURG, membre suppléant comme assesseur

Madame Yvonne KREMMER, infirmière graduée, 28, rue Beethoven, L-1224 LUXEMBOURG, membre effectif, comme assesseur

Monsieur John SCHUH, agent sanitaire dirigeant, Direction de la Santé, Division de l'Inspection Sanitaire, 5a, rue de Prague, L-2348 LUXEMBOURG, membre suppléant, comme assesseur

Madame Yasmine SCHWARTZ, secrétaire syndical, 60, bd J.F. Kennedy, L-4170 ESCH-SUR-ALZETTE, membre effectif, comme assesseur

Madame Angélique SILVA, infirmière, 18, Cité Waarkdall, L-9030 WARKEN, membre suppléant comme assesseur

Monsieur Pierre SCHROEDER, inspecteur principal, Ministère de la Santé, 57, bd de la Pétrusse, L-2935 LUXEMBOURG, membre effectif, comme assesseur

Madame Viviane GOERGEN, aide-soignante, 40, rue Charlemagne, L-1328 LUXEMBOURG, membre suppléant, comme assesseur

Monsieur Patrick BELLWALD, rédacteur, Ministère de la Santé, 57, bd de la Pétrusse, L-2935 LUXEMBOURG, membre effectif, comme assesseur

Madame Josée EVEN, fonctionnaire, 57, rue de l'Ecole Agricole, L-9016 ETTTELBRUCK, membre suppléant, comme assesseur

Madame Liz NICOLAY, diététicienne, 57, rue Scheuerberg, L-5422 ERPELDANGE, membre effectif, comme assesseur

Madame Anne-Cécile JACQUEMIN, infirmière, 8, impasse Faber, B-6790 AUBANGE, membre suppléant, comme assesseur

Monsieur Marcel BRUCH, inspecteur-pharmacien, Direction de la Santé, Division de la Pharmacie et des Médicaments, 10, rue C.M. Spoo, L-2935 LUXEMBOURG, membre effectif, comme assesseur

Monsieur Marc HAAS, chef de bureau, Direction de la Santé, Villa Louvigny, L-2516 LUXEMBOURG, membre suppléant, comme assesseur

Monsieur Jean-Pierre SEYLER, masseur diplômé, 13, rue R. Follereau, L-1529 LUXEMBOURG, membre effectif, comme assesseur

Monsieur Norbert CHARLÉ, agent sanitaire, Direction de la Santé, Division de l'Inspection Sanitaire, 5a, rue de Prague, L-2348 LUXEMBOURG, membre suppléant, comme assesseur

Monsieur Edouard LENERTZ, secrétaire syndical, B.P. 1382, L-1013 LUXEMBOURG, membre effectif, comme assesseur

Monsieur Gaston SEIWERATH, secrétaire syndical, 60, bd J.F. Kennedy, L-4170 ESCH-SUR-ALZETTE, membre suppléant, comme assesseur

Madame Diane MOLITOR, employée, Direction de la Santé, Villa Louvigny, L-2516 LUXEMBOURG, membre effectif, comme assesseur

Monsieur Pierre SCHREITMULLER, assistant technique médical, 106, rue M. Weber, L-9089 ETTTELBRUCK, membre suppléant, comme assesseur.

Art. 6. Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 22 mars 1999

Le Ministre de la Santé,
Georges Wohlfart

Administration des établissements pénitentiaires. – Examen-concours. – L'administration pénitentiaire organisera au mois d'avril 1999 à l'intention des volontaires de l'Armée un examen-concours d'admission au stage dans la carrière inférieure du sous-officier. Les épreuves préliminaires dans les trois langues administratives sont fixées au 1^{er} avril 1999.

Administration des Ponts et Chaussées. – Examen de promotion. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'administration des Ponts et Chaussées envisage d'organiser pendant la période du 4 au 15 octobre 1999 un deuxième examen de promotion dans la carrière du cantonnier.

Commission de Surveillance du Secteur Financier. – Examen de fin de stage de la carrière de l'attaché. – La Commission de Surveillance du Secteur Financier organisera les 20, 21 et 22 avril 1999 un examen de fin de stage sanctionnant la formation spéciale des stagiaires de la carrière de l'attaché.

Consulats. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 29 janvier 1999, démission honorable de ses fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Boston a été accordée à Monsieur Jacques-Philippe *Marson*, sur sa demande.

Consulats. – Prorogation de mandats. – Par arrêté grand-ducal du 27 janvier 1999, le mandat consulaire de Monsieur Hervé *Creuzé*, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Bordeaux, avec juridiction sur les régions d'Aquitaine et Midi-Pyrénées, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 29 janvier 1999, le mandat consulaire de Monsieur Robert *Schaeffer*, Consul Général honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Kansas City, avec juridiction sur les Etats de Missouri, Colorado, Kansas, Arkansas, Minnesota, Nebraska, Oklahoma, Louisiana, South & North Dakota et du Wyoming, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Consulats. – Exéquatur. – Par arrêté grand-ducal du 27 janvier 1999, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Jean *Ries*, l'exéquatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul Général honoraire de la République de Hongrie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 27 janvier 1999, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Madame Michalene *Kaczmarek*, l'exéquatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul des Etats-Unis d'Amérique au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 29 janvier 1999, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Roland *Frising*, l'exéquatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul Général honoraire d'Islande au Grand-Duché de Luxembourg.

Consulats. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 22 février 1999, Monsieur René *Waxweiler* a été nommé Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Malaga, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur les provinces de Malaga, Jaen, Grenada et Almeria.

Consulats. – Prorogation de mandat. – Par arrêté grand-ducal du 11 février 1999, le mandat consulaire de Monsieur Frantisek *Fitos*, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Bratislava, avec juridiction sur la République Slovaque, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Consulats. – Exéquatur. – Par arrêté grand-ducal du 11 février 1999, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Joseph *Kinsch*, l'exéquatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul honoraire de la République Fédérative du Brésil au Grand-Duché de Luxembourg.

Corps diplomatique. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 1^{er} février 1999, Monsieur Jean *Graff* a été nommé Conseiller de Légation en service ordinaire.

Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative. – Examens-concours. – Le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera au cours du mois d'avril 1999 les examens-concours suivants:

- le vendredi, 23 avril 1999: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'ingénieur-technicien

Relevé des vacances de poste:

électrotechnique	Entreprise des Postes et Télécommunications	3
(sous-section électronique)		
génie civil	Administration des Ponts et Chaussées	1
informatique appliquée	Centre Commun de la Sécurité Sociale	1

- le vendredi, 23 avril 1999: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'expéditionnaire technique

Relevé des vacances de poste:

beaux arts	Musée National d'Histoire Naturelle	1
électrotechnique	Entreprise des Postes et Télécommunications	2
	Centre Pénitentiaire à Schrassig	1

- le samedi, 24 avril 1999: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'artisan

Spécialités et relevé des vacances de poste:

agricole	Administration des Services Techniques de l'Agriculture	1
	Lycée Technique Agricole d'Ettelbruck	1
cuisinier	Centre Pénitentiaire (Schrassig)	1
électricien (électro-installateur ou électro-mécanicien)	Administration des Ponts et Chaussées	1
	Lycée Technique d'Esch-sur-Alzette	1
	Lycée Technique Michel Lucius	1
électronicien de véhicules	Administration des Ponts et Chaussées	1
automoteurs	Armée (Diekirch)	1
	Administration de l'Aéroport (Service Incendie)	1
instructeur de natation	Centre Sportif National de Natation (Kirchberg)	2
jardinier-paysagiste	Administration des Bâtiments Publics	1
vendeur-magasinier (branche-textile)	Centre Pénitentiaire (Schrassig)	1
mécanicien d'autos et de motos	Gendarmerie (Luxembourg)	1

Les épreuves préliminaires aux trois examens-concours en vue du contrôle de la connaissance des langues luxembourgeoise, allemande et française auront lieu entre le 29 mars 1999 et le 2 avril 1999.